

Redacțiunea, Administrațiunea
și Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare, Târgul
Inului Nr. 30.
Articolii neînfrunzate nu se primesc.
Manuscrisurile nu se restituie.
Birourile de anunțuri:
Brașov, piața mare, Târgul
Inului Nr. 30.
Inserate mai primesc în Viena
E. Moss, Haasenstein & Vogler (Otto
Maas), H. Schalek, Alois Herndl, M.
Duka, A. Oppelk, J. Donnerberg; în
Budapesta: A. V. Goldberger, Eck-
stein Bernat; în Frankfurt: G. L.
Dobbe; în Hamburg: A. Steiner.
Prețurile inserțiilor: o serie
gazdă pe o coloană 8 cr. și
30 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicării mai dese după
tarifă și învoială.
Reclame pe pagina a III-a o
serie 10 cr. v. a. sau 80 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANULU IV.

„Gazeta” este în fă-care di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franci.
Se prenumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
a administrațiune, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30 etagiul
I: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dușul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Unu esemplar 5 cr. v. a.
sau 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 242.

Brașov, Luni-Marti, 3 (15) Noembrie

1892.

Prigonirile se reîncep.

Brașov, 2 Noembrie v.

Noua seriă a proceselor de pressă, puse la cale spre mai marea mulțumire, liniștire și glorificare a șovinismului brutal, în contra pretențiilor agitatorilor naționali, s'a început d'era alaltăeri cu procesul d-lui Dr. Vasile Lucaciu, care s'a pertractat înaintea Curții cu jurați din Dobrițin.

Despre decursul și rezultatul acestui proces n'avem încă până aji scrieri mai detaliate. Din împărțirile scurte telegrafice însă, ce le-am primit dela raportorul nostru și din telegramele aduse de foile unguresci, ne-am putut convinge, că procesul ce s'a desfășurat în Sămbătă în sala tribunalului din Dobrițin, s'embănă cu procesele anterioare intentate în contra Românilor, ca ou cu ou. Caracteristica lui este, resumată pe scurt: prigonirea liberului cuvânt ce se ridică pentru apărarea drepturilor și a libertății poporului român.

Despotismul în gradul cel mai mare, șovinismul maghiar nu numai că nu poate să suporte liberul cuvânt, când acesta îi aduce aminte de nedreptatea, ce li-se face Românilor în acest stat, d'era mai este și din cale afară răstunător. Odată pornit pe povârnișul detestabilului și crudelului despotism de rasă, el nu mai cunoște cumpetă, nu mai cunoște margini în stămpărarea setei sale de răsbunare.

E peste măsură tristă această aparițiune în viața statului ungar. D'era cine va pute să nege, că nu este așa, ce om nepreocupat de ura de rasă va pute să susțină, că demersurile celor dela putere față cu bărbății, cari dau expresiune într'unu modu său altul adencei nemulțămiri a poporului cu tractarea ce-o întâmpină, și își ridică glasul în apărarea drepturilor

lui, ar fi dictate de adevărata îngrijire pentru binele și prosperarea statului și a popoarelor sale și nu de interesele egoistice ale politice, care tinde la nimicirea existenței naționale a popoarelor nemaghiare?

Vedut'amă, că însăși pressa maghiară, care în timpul din urmă s'a ocupat atât de mult cu Români, a trebuit să recunoască, că ei au cauze foarte fundate de a fi nemulțămii și de a se sânti asupriți și urgisiți în acest stat, abstragându chiar dela postulatele lor cardinale naționale. Cu atât mai bătător la ochi este prin urmare, că pressa maghiară cu toate acestea n'a încetat de a striga după procurori, polițai și gendarmi, până ce guvernul sub presiunea curentului răsbunător șovinist, a intentat procesele penale, a căroru șir s'a început cu procesul d-lui Lucaciu.

Ministru-președinte Szapary, care cu o slăbiciune foarte semnificativă pentru terorismul, ce se exercită de jos în sus în Ungaria de cătră șovinismul turbat, a pus în scenă procesele din cestiune, astăzi nu mai este la cârmă. El a cădută victimă acelei slăbiciuni, l'a înghițit molochul șovinistic.

Alții vor veni la rând în locul lui Szapary cu chiamarea, pentru care nu-i invidiam, de a nutri această lighionă nesățioasă, de-o parte cu măsurile de libertate nemăsurată pentru Maghiari și Evrei, cari în căsătoria mixtă spirituală și materială ce au încheiat'o în era de „aur” a dualismului, au ajuns a reprezenta singuri și exclusiv așa numitul element constitutiv și susținător de stat, de altă parte cu măsurile de despotism neînfrănat pentru Români și celelalte naționalități nemaghiare, cari formază stafagiul pentru domnirea absolută și gloria acelui element.

Insă se amăgesc rău contrarii noștri decât cred, că cu sistemul lor monstruos, nedrept și nefiresc vor pute dobândi aceea, la ce pară a ținti: pacea și mulțumirea interioară în stat, întărirea și consolidarea lui.

Astăzi puterea totă este în mâna lor. Ei pot să useze de ea după plac, căci din nenorocire echilibrul forțelor politice și naționale este din temelie sdruncinat în statul ungar și rupte sunt zăgazurile, cari ar pute să pună stavilă torentului fanatic. Ei sunt prin urmare aji stăpânii absoluți ai situațiunii, mai absoluți decât Tsingis-chan pe vremurile lui. D'era nu sunt și nu vor pute să niciodată stăpâni pe spiritul vécului, care conduce destinele popoarelor, precum nu stăpânesc și nu vor pute stăpâni niciodată inimile lor cu o astfel de purtare.

Nu cu procese, ca cel dela Dobrițin, se câștigă simpatia popoarelor, nu acesta este calea care poate să ducă la liniștea spiritelor și la întărirea interioară. Contrarii noștri vor trebui să se convingă mai curând ori mai târziu, că rea și prăpăstioasă este cărarea, pe care înaintază orbișu politica lor.

Nu cunoșcem încă cuprinsul actului de acușățiune, care a servit ca basă verdictului juraților din Dobrițin. D'era din cât ni-se explică prin firul telegrafic vedem, că d-lu Lucaciu a fost acusat de delictul de agitațiune, pentru cuprinsul scrisorii, prin care a convocat o adunare de popor la Baia mare.

Ce a putut să conțină o simplă convocare atât de periculosă, ca într'unu stat constituțional puterea publică să ia o astfel de măsură de represiune?

Am pute să aducem înaintea desfrului, cu care își varsă focul și veninul în pressă, în scrieri și

în adunări compatrioții noștri maghiari, fără de cea mai mică tēmă, că vor fi trași la răspundere și fără ca să se fi întâmplat vreodată să fiă molestați de procurori.

D'era ar fi zadarnică osteneala, căci la Dobrițin n'a fost vorba de Maghiari — ci de Români, n'a stat înaintea tribunalului unu Maghiar, ci unu Român, și știut este, că Românului i se măsură cu altă măsură.

De aceea nici nu putem să ne mirăm, că jurații maghiari dela Dobrițin au declarat în unanimitate vinovat pe acusat. Cum ar fi fost în stare ei, în cea mai mare parte poate nisce simpli cetățeni, să judece fără de nici o preocupare, când au cetit de atâtea ori în foile maghiare de totă categoria despre pretinsa „agitațiune” periculosă a părintelui Lucaciu, în contra statului și a instituțiilor lui?

După dovezi nu mai întrebă nimeni aji; ajunge ca cineva să nu fiă mulțumit cu starea lucrurilor pentru a fi declarat de „agitator periculos”; sistemul de aji nu dovedește nimic, ci numai afirmă și defaimă, pentru că scopul lui nu e a face dreptate, ci numai a paraliza pe aceia, cari își ridică glasul pentru dreptate.

Așa este aji, și pentru ca să nu mai fiă așa, ca să înceteze acest sistem asupritor dator sunt toți bărbății luminați ai neamului să stea față în luptă cu contrarii limbei și ai naționalității, cu curagiu și fără de șovăire.

Va servi întotdeauna spre lauda și onorea lui Vasile Lucaciu, că a știut întâmpina astfel cu bărbăția năvala dușmană, și că a făcut să resune înaintea juraților din Dobrițin glasul cel dulce românesc, reclamându dreptate și libertate egală pentru Români, cerându ca și lor să li-se măsore cu aceeași măsură, cum li-semăsură Ma-

„FOILETONULU GAZ. TRANS.”

Verul împăratului.

Novelă istorică de Gregor Samarow.

Contele Camerata espuse, că întregu poporul franceș în marea sa majoritate, după cum pot eu să judec sălută cu bucurie și încredere, întemeierea solidă a ordinii, și ar primi cu aceeași bucurie, o dezvoltare mai departe a raporturilor după cursul istoric al epocii cel i mai gloriose din istoria franceșă, — o lege de siguranță însă, care e imitată după tirania crâncenă a domniei terorei, ar vătămă adeno simțulu național și va apăre ca o dovadă de neîncredere fricoasă a guvernului. O dezvoltare a spionagiului polițienescu, care — durere — a fost practicat în timpul primului imperiu, i a creat șeful statului o a doua putere fără controlă, care formază o piedecă pentru însăși autoritatea guvernului și care a fost folosită

de Fouché ca trădare a domnului său împărescu. O astfel de instituțiune ar redeștepta nu amintirile cele mai gloriose, ci cele mai rele și triste ale imperiului și o reînviere a acestora va pregăti grele pedeci dispoșiunii poporului.

Tânerul sub-locotenent de marină vorbi întâi cu sfială, d'era din ce în ce îl răpi convingerea, așa încât în fine cu o ardentă elocință își desfășură și apără părerea sa.

Când termină și, roșindu-se de îndrăsnela sa, se plecă adeno, președintele își ridică capul, ochii săi erau tare deschiși și străluceau în minunata lor splendor.

Contele Morny bătu ușor din palmi și strigă: „Bravo! Contele Camerata m'a convins, mă alătură la părerea lui!”

Persigny suridea încă cu batjocură. Ceilalți aproape toți priveau tăcuți spre pământ.

— „Îți mulțămesc, iubitul meu Persigny”, duse președintele, „pentru noua

dovadă a amicitiei și devotamentului D-tale, ce ai voit prin legea acesta să mi-o arăți mie și cauzei legată de bunăstarea Franciei. Înțeleg, că D-Vostre toți voiți a pune base solide noiei ordine, pe care eu am scos'o cu multă neocaz și muncă din chaosul revoluțiunii, d'era totuși trebuie să aprobă pe contele Camerata. Nu voesc a redeștepta amintirile posomorite ale imperiului, nu voesc să urmăresc și să nimicesc pe adversarii mei, ci voesc a-i convinge și ai câștiga pentru cauza mea. Pe cei neinduplecabili, dreptul și puterea esistentă imi oferă destule mijloce spre a-i înfrânge, după cum dovedesc aceste zile din urmă. Poporul trebuie să câștige încredere în mine, și acesta se poate întâmpla numai atunci, când eu însu mi voi avea încredere în numele meu și în cauza mea. Nu vă supărați, că nu am primit staturile D-vostre. Trebuie să merg pe propria mea cale, peste care lucește stăua mea, a cărei rață o simt în mine și care de sigur, că mă va duce la țintă.

El se ridică și se plecă înaintea celor din giur. Apoi se duse mai întâi la Persigny, căruia îi mulțami încă odată cu afabilitate și adresă fiicăruia dintre cei prezenți câte o vorbă amicală așa încât de pe fețele tuturor dispără nemulțumirea. În fine se apropiă de contele Camerata, căruia îi strinse mâna numai în tăcere, d'era din ochii săi, cădă o privire caldă, ba aproape părintească, asupra tânerului, așa încât acesta emoționat să plec spre mâna unchiului său, în care își intrupă el mărirea și gloria imperiului.

Președintele dimise adunarea. El rețin numai pe generalii Magnan și St.-Arnaud. Și contele Camerata rămase, de ore-ce aștepta speciala sa dimisiune și încă alte ordine. „D-ta vei fi oșpele meu în Palais Elysée”, duse Napoleonă cătră el „până când te vei stabili în Paris. Voi dispune dimisionarea D-tale din serviciul marinei, care nu se mai potrivește cu datorințele D-tale cficiose de acum. Acum însoțesc-mă. Voi face o preumblare călare”.

Cursulu pletel Braşov

din 14 Noevre st. n. 1892

Bancnote româneşti Camp.	9.44	Vënd.	9.46
Argintă românească	9.35	"	9.40
Napoleon-d'or	9.48	"	9.52
Lire turcesc	10.48	"	10.75
Seris. fonc. „Albina“ 6%	101.	"	—
" " " 5%	101.—	"	102.—
Imperial	9.65	"	9.65
Galbin	5.60	"	5.65
Ruble ruseşti	117.	"	118.
Mărci germane	58.10	"	58.70
Discontul 6—8% pe an.			

Cursulă la bursa din Viena

din 12 Noevre st n 1892

Renta de aur 4%	12.85
Renta de hârtă 5%	100.40
Imprumutul căilor ferate ungare aur	120.85
do argint	100.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare [1-ma emisiune]	118.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare [2-a emisiune]	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare [3-a emisiune]	—
Bonuri rurale-ungare	94.30
Bonuri croato-slavone	—
Despăgubirea pentru dijma de vină unguresc	96.50
Imprumutul cu premiul unguresc	145.—
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	139.—
Acțiunile băncii austro-ungare	992.—
Acțiunile băncii de credită austr	359.50
Acțiunile băncii de credită ungar.	312.50
Renta de hârtă austriacă	97.20
Renta de argintă austriacă	96.95
Renta de aur austriacă	114.75
Losuri din 1860	140.60
Galbeni împărătesc	5.70
Napoleon-d'or	9.54
Mărci 100 imp. germane	58.81 1/2
Londra 10 Livres sterlinge	119.90

Numere singuratică din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se pot cumpăra în librăria Nicolae Ciurcu, și în tutungeria I. Gross.

Szám 3080—1892 tkv.

969,1—1.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. jbiroság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Hurezian Nicolai f. Szombattalvi lakos végrehajtatonak Hurezian Moise végrehajtást szenvedő elleni 21 frt. 25 kr. tökekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék a fogarasi kir. járásbiroság területén lévő f. Szombattalva fekvő a f. Szombattalvi 111 sz. tokben

285,286	45 fl.	3562	13 fl.	4974	4 fl.	7044	3 fl.
287/2288	19	3637	8	5021	2	7222	11
1816	14	3697	4	5056	6	7234	2
1817	24	3808	1	5085	5	7235	2
1825	84	3953	1	5330	23	7341	24
1845	22	3988	7	5453	1	7795	15
2072	5	4032	4	5455	6	7825	9
2233	9	4124	2	5459	9	9368	8
2244	4	4127	4	5663	25	9601	2
2627	9	4204	3	5666/1	11	9627	4
2645	6	4245	3	6021	6	9702	16
2650	6	4310	4	6095, 6096	3	9843	18
2945	7	4463	3	6206	7	9874	11
3035	28	4617, 4618	11	6287	20	9881	39
3036/2	4	4657	3	6607	9	9936	3
3067	7	4680	5	6657	7	10253	3
3176	17	4876	3	6661/1	18	10261	4
3205, 3206	9	4879	2	6666	1	13725	6
3209	7	4883, 4885	4	6670	11		
3527	16	4971	4	6950	2		

az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1892 évi November hó 28 an dellenlött 10 órakor f. Szombattalva község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881 évi: LX t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék képes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt, Fogaras 1892 évi június hó 13.

A fogarasi kir. járásbiroság mint tkv. hatóság.

Avisu d-lorü abonați!

Rugám pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postală și numerii de pe fâșia sub care au primită diarulă nostru până acuma.

Administraț. „Gaz. Trans.“

Tipografia A. Mureșianu, Braşov.

Nr. 18-7/1892.

972,2—1.

PUBLICAȚIUNE

Sedria orfanală orășenescă prin acesta aduce la cunoștința publică, că localitățile oficiului nu se mai află în casa Zinz din Strada porții Nr. 63, ci din 17 Noevre 1892 începând, se vor afla în casa orașului „Sub buciomă“ (Rosenanger) Nr. 16, etagiulă I.

Braşovă, 12 Noevre 1892.

Riemer, membru ală sedriei orfanale.
Hinț, vice-notar.

PUBLICAȚIUNE.

Pentru întocmirea localităților de cancelariă ale casei cercuale de bolnavi din Braşovă, sunt de lipsă următoarele articole: 2 mese de scrisă, 2 mese în patru cornuri, 18 scaune din lemnă încovoiată cu scândura perforată pentru ședere, 1 dulapă pentru documente, o masă de rëndă cu scrină, 1 lavoar de părete, ună scrină cu mai multe despărțeminte, 1 masă pentru plată, 1 cuieră pentru haine, apoi mai multe măruntășuri, călimare, lămpă, scuiptoră, table de scrisă, apoi o cassă Wertheim (Nr. 4), ce sunt de a se cumpăra.

Aceia, cari iau parte la această furnisare sunt rugați să și așternă ofertele loră până în 20 Noevre 1892 la 12 ore la amiață la președintele directoriului casei cercuale de bolnavi, la secretarulă camerei de comerț Eugenă Jekelius. — Condițiunile și informațiunile mai de-aprope se pot lua la membrulă directoriului Franz Papp, comerciantă de mobile.

Braşovă, 10 Noevre 1892

Directoriulă casei cercuale pentru bolnavi din Braşovă.

973,1 1.

„ARDELEANA“,
institutulă de credită și de economii pe acții în Orăștie.

Nr. 146—1892.

964—6.

AVISU.

Institutulă de credită și de economii „ARDELEANA“, societate pe acții în Orăștie (Szászváros), Piața mare Nr. 2 și 4 în casele proprii, primesce depuneră spre fructificare sub următoarele condițiuni:

- Depuneră făcute la a căroră ridicare nu se recere abdicere, cu 5%;
- Depuneră făcute cu condițiunea de a se anunța ridicarea loră, cu 5 1/2% și
- Depuneră făcute pe timpă mai îndelungată de cătră Biserici, școle, corporațiuni culturale ori cu altă scopă de binefacere, cu 6%

Depuneră, ridicări și anunțări se pot efectua și prin poștă.

Orăștie, la 1 Noevre 1892.

„Direcțiunea“.**APA MINERALĂ****ERDŐVIDÉK-BAROSS**

aprobată prin înaltulă decretă ministerială Nr. 88/783 din 3/12 1891.

Sursa Erdővidék—Baross, este de numărată între cele mai curate ape minerale alcaline, ferugine și acido carbonice. Grațiă acestei compozițiuni chimice și a gustulă său plăcută, această apă, amestecată cu vină este o beutură plăcută și recoricitoră la masă și în timpă de epidemiă o es-elență beutură igienică merită a înlocui apa de beută.

Apa minerală Erdővidék—Baross este recunoscută ca una ce măresce poșta de mănăare, activează digestiunea, este de o eficacitate incomparabilă în afecțiuni stomaculă și rinichiloră și influințază în modă satisfăcătoră asupra regulătei funcțiuni a organeloră urinare.

Personele slăbite și în stare de slăbiciune găsesc în această apă ună fortifiantă excelentă din cauza ferulă ce conține.

În afecțiunile căilor respirătoare, reumatismă musculară și în diferite stări de slăbiciune a nerviloră, întrebuințarea ei este însoțită de rezultate eclatante.

Amestecată cu sucă de lămăie și siropă de smeoră, ea este recomandabilă, ca es-elență limonadă gustosă recoricitoră și igienică.

Apa Baross „ERDŐVIDÉK“ în Transilvania este de găsită la băcăniă lui

CAROLŪ IRK, str. Porții Nr. 65

precum și la d. d.: Duschoiu Iohann & Sohn, Karl Töpfner, Josef Scheser, Anton Zeriff. M. Zeriff, Anton Bede, Iohann Nagelschmidt și Fritz Geisberger.

Prețulă unei sticle 1 litru, 6 cr.

910,—13

Antreprize de pompe funebre**E. Tutsek.**

Braşovă, Strada Porții Nr. 4. Colțulă Têrgulă boileră.

Recomandă on. publică în casuri de mörte, aședămentulă său de înmormântare bogată asortată în cari tôte obiectele, atâtă sorte mai de rëndă, câtă și cele mai fine, se potă căpăta cu prețuri ieftine.

Comisiune și depou de scrieri de metală ce se potă închide hermetică, din prima fabrică din Viena.

Fabricarea propriă a tuturoră sicriuriloră de lemnă, de metală și de lemnă de ștejară.

Depou de cununi pentru monumente și pantlici cu prețurile cele mai moderate.

Representanță de monumente de marmură, cară funebre proprii cu 2 și cu 4 cai, precum și ună cară funebru vëndă pentru copii, precum și oioli.

Comandă întregă se esecută promptă și efină, iau asupră-mi și tranporturi de morți în străinătate.

În fine recomandă și biroulă mea mijlocitoră procedândă cu cunoscută-mi soliditate.

La casuri de mörte a se adresa la

E. TUTSEK.

150,—3.